



Gmina Mszana Dolna





**BANK SPÓŁDZIELCZY
W LIMANOWEJ**

Jesteśmy z Państwem już 138 lat!

Działamy w oparciu o bogate doświadczenie, które wykorzystujemy w bieżącej pracy!
Dzięki osiągniętych wynikom finansowym dynamicznie się rozwijamy!
Aktywnie uczestniczymy w życiu lokalnej społeczności
wspierając finansowo liczne inicjatywy kulturalne i sportowe!



CENTRALA - Limanowa
34-600 Limanowa, Rynek 7
tel. : 18 33 79 100, fax 18 33 79 136

Punk Obsługi Klienta Mszana Dolna
ul. Starowiejska 4c, 34-730 Mszana Dolna
tel.: 18 33 19 820, fax: 18 33 19 821

DOM WZASOWY AGNIESZKA

34-733 MSZANA GÓRNA 482
tel. 696 793673, 787695166
zbyszek@dwagnieszka.com
www.dwagnieszka.com



100 miejsc noclegowych w dwóch budynkach oddalonych od siebie o około 100 metrów. Pokoje z pełnym węzłem sanitarnym, w obu budynkach stołówka, parking, karta kwalifikacyjna dla kolonii, zimowisk.

WYPOSAŻENIE: własny basen kąpielowy, dwie świetlice do dyskotek, bilard, ping-pong, piłkarzyki, wi-fi, boisko sportowe.



**Mszana Dolna, ul. Starowiejska 23 A
(na przeciwko TESCO)
tel. 18 33 11 500**

www.banach.pl

Sklep i serwis czynny: pn. - pt .8.00 -16.00 , sob. 8.00-12.00

STIGA



STIHL VIKING



LUBOGOSZCZ
Baza Szkoleniowa - Wypoczynkowa
W KASINCE MAŁEJ

34-734 Kasinka Mała
tel. 18 331 30 01, 18 331 34 92

www.lubogoszcz.pl
lubogoszcz@mszana.pl

- SPOTKANIA INTEGRACYJNE
- POBYTY INDYWIDUALNE I ZORGANIZOWANE

- KOLONIE, OBOZY
- ZIELONE SZKOŁY
- WYCIECZKI SZKOLNE
- ZIMOWISKA





S erdecznie zapraszam do Gminy Mszana Dolna niewielkiej ale jakże urokliwej gminy wchodzącej w skład powiatu limanowskiego w województwie małopolskim. Jest to Gmina o wspaniałych walorach przyrodniczych, czystym środowisku, zróżnicowanym krajobrazie, bogatej historii owianej licznymi podaniami i legendami. Urzeka każdego, kto przyjeżdża tu choć na chwilę. Gmina jest idealnym miejscem do realizacji inwestycji o charakterze turystycznym, wypoczynkowym i rekreacyjnym. Zachęcamy inwestorów do lokowania tu swoich przedsięwzięć.

Warto wykorzystać walory, którymi dysponuje Gmina Mszana Dolna.

Z wielką przyjemnością przedstawiam Państwu nowy folder prezentujący Gminę Mszana Dolna i sołectwa wchodzące w jej skład: Glisne, Łętowe, Łostówkę, Lubomierz, Mszanę Górnią, Olszówkę, Rabę Niżną, Kasinę Wielką, Kasinkę Małą.

Bogactwem gminy Mszana Dolna jest naturalne górskie środowisko pełne pachnących lasów i polan z zachowanymi nielicznymi szałasami pasterskimi, czyste powietrze, krystaliczne górskie potoki, zróżnicowana rzeźba terenu stwarzająca doskonałe warunki do uprawiania aktywnej turystyki.

Kiedy warto odwiedzić gminę Mszana Dolna?

"Wiosną, gdy na wielu łąkach i polanach jest "siwuiucho" od krokusów, czy latem, gdy podczas wędrówek przez pachnące żywicą świerczyny orzeźwia nas ich przyjemny chłód? A może zauroczą was wielobarwne jesienne buczyny lub zimowy puch, pod którym głęboko drzemie gorczańska przyroda? Odpowiedź na to pytanie pozostawiam wam turystom. Każdy odnajdzie tu swą ulubioną porę roku i miejsca, do których niechybnie będzie wracał".

Tym, którzy odwiedzą Gminę Mszana Dolna życzę, aby spotkanie to pozostało w ich pamięci. Mam nadzieję, że wszyscy korzystający z zaproszenia zatrzymają się u nas na dłużej, przysparzając korzyści i satysfakcji sobie oraz naszej zagorzańskiej ziemi.

Bolesław Żaba
Wójt Gminy Mszana Dolna



The commune of Mszana Dolna - the biggest commune in the Limanowski district, covers the area of 17010,67 ha, that is 17,82% of the whole district and 1,12% of the area of the Małopolska province.

Geographically, the Commune of Mszana Dolna covers the western part of the Beskid Wyspowy mountains and the north-western part of the Gorce mountains. The two mountain ranges are separated by the valleys of the rivers: Kamienna, Mszanka and Raba. The vast horseshoe like shape of the commune is composed of the villages of Glisne, Olszówka, Raba Niżna, Kasina Wielka, Kasinka Mała, Lubomierz, Łętowe, Łostówka and Mszana Górna. It is inhabited by 17,3 thousand people whose main source of income is agriculture, accordingly with the character of the commune. There are also many craftsmen and folk artists who welcome the tourists in their workshops. The effects of their work available in the region can be unusual souvenirs for the visitors of the region. The inhabitants of Mszana Dolna cultivate the rich culture of the region of Zagórze. The shows of the folk groups add splendour to the open air events, such as the Villages' of the Mszana Dolna Commune Tournament or the Gorce Summer, organized by the commune. Its programmes include a lot of fun for both adults and children, tasting delicious local food, artistic exhibitions, presentations of the handcraft and of the companies active in the region.

Among the values of the Mszana Dolna Commune are great climatic conditions and the rich geographical configuration of the ground, covered mainly by forests and some meadows with preserved shepherd cottages. These are factors that enhance the active ways of spending free time and have a positive influence on the well-being of the tourists coming to the region. It is rich in various types of mountain landscapes like island and range mountains, abundance of woods, sources and streams, various kinds of plants and animals. There are the most famous peaks of the Beskid Wyspowy and the Gorce mountains with well marked tourist trails of various levels of difficulty, leading to each of these peaks. The most attractive massif of the Gorce range

is a huge massif of Kudłoń, famous for its unusual rock formations, such as small crags, shelves, towers and aiguilles of the hard Magóra sandstone. One of the biggest rock of this kind is the Kudłoński Baca (shepherd) guarding the black trail from Lubomierz to Kudłoń. In the commune there are also trails of the Pope John Paul II and of the Wooden Architecture. The wooden farm buildings with its characteristic, regional ornaments can be observed in the villages of Lubomierz, Łostówka, Łętowe and Kasinka Mała. There are two mountain shelters in the mountains and forests of the Beskid Wyspowy range: - Młodzieżowy Ośrodek Rekolekcyjny (Youth Retreat Center) and the shelter on Śnieżnica - Krakowski Szkolny Ośrodek Sportowy - Baza Szkoleniowo-Wypoczynkowa (Kraków School Sports Center - Educational-Leisure Base) "Lubogoszcz" in Kasinka Mała.

They can also choose one of the hotels:

- "Pod Arkadami" in Łostówka specializes in organizing package holidays, camps, weekend stays, training courses and all sorts of events.
- "Agnieszka" and "Janina" in Mszana Dolna, with café, access to Internet, a disco, billard and table tennis facilities, common rooms, gym, sports field and swimming pool. In winter and summer seasons the local schools are used for ski and summer camps.

There are also 19 agrotourist farms offering their guests healthy, home-made food, beds, and interesting ways of spending free time (grill, bonfires, basic farming activities, driving horse-drawn carriages in summer and sleighs in winter).

Taking part in the life of the local community gives the tourists the opportunity to experience our traditions and culture. Cultivating the Polish folk traditions is deeply rooted in the hearts of the local people. Besides the famous cuisine of Zagórze, healthy, organic food, clean environment and, first of all, friendly, hospitable people, make this region an obligatory point in a tourist itinerary.



GEMEINDE MSZANA DOLNA - die größte Gemeinde des Kreises Limanowa (Woiwodschaft Małopolskie) mit einer Fläche von 169,84 km², was 17,82% der gesamten Kreis- und 1,12% der gesamten Woiwodschaftsfläche ausmacht. Geographisch liegt die Gemeinde Mszana Dolna im Westen von Beskid Wyspowy und im Nordwesten von Gorce. Beide Gebirgszüge werden durch die Flüsse Kamiénica, Mszanka und Raba voneinander getrennt. Die ausgedehnte hufeisenförmige Form der Gemeinde bilden die Ortschaften Glisne, Olszówka, Raba Niżna, Kasina Wielka, Kasinka Mała, Lubomierz, Łętowe, Łostówka und Mszana Górna. Insgesamt leben hier etwa 17 T Einwohner, die sich vorwiegend mit der Landwirtschaft beschäftigen. Außerdem wirken hier touristenfreundliche Kunsthandwerker und andere Volkskünstler. Ihre Erzeugnisse sind immer originale Andenken. Die Einwohner der Gemeinde Mszana Dolna pflegen die reiche Kultur des Hintergebirgslandes. Regionale Musikkapellen sorgen für gute Stimmung während jährlicher Freilichtveranstaltungen wie etwa Dorfturnier der Gemeinde Mszana Dolna oder Sommer in Gorce, die von der Gemeinde für Groß und Klein organisiert werden. Regionale Küchenspezialitäten, Volkskunstausstellungen und Firmenpräsentationen gehören auch dazu.

Hervorragende Klimaverhältnisse und abwechslungsreiche Landschaft mit zahlreichen Wäldern und nur wenigen Weiden mit gut erhaltenen Hirtenhütten sind große Vorteile der Gemeinde Mszana Dolna. All das fördert aktive Erholungsformen und wirkt sich positiv auf das Wohlbefinden der Touristen aus. Dies ist auch der Grund, warum sich hier Wintersportarten, besonders Skifahren und Skilanglauf, so gut betreiben lassen. In unserer Gemeinde befinden sich zwei professionell gestaltete Skilifte in Lubomierz und Kasina Wielka, wo auch extreme Sportarten gern betrieben werden, etwa Gleitschirmfliegen, Späleologie, Motocross, Mountainbiken und Tourenskilaufen. Die wichtigsten Gipfel von Beskid Wyspowy und Gorce mit

den darauf hinführenden gekennzeichneten Wanderpfaden. Das attraktivste Massiv von Gorce ist das ausgedehnte Massiv von Kudłóń, das für seine außergewöhnlichen scharfgratigen Gipfel, Kanzeln, Basteien und Nadeln aus Sandstein bekannt ist. Einer der größten Restberge ist Kudłóński Baca, der Hirt von Kudłóń, der den schwarzen Wanderpfad aus Lubomierz bis hin auf den Kudłóń hütet. Durch die Gemeinde führen außerdem der Päpstliche Wanderweg sowie der Holzbauweg. Die interessantesten charakteristisch verzierten Holzbauten kann man u. a. in Lubomierz, Łostówka, Łętowe und Kasinka Mała bewundern.

Auf die Touristen warten immer besser werdende Unterkunfts- und Verpflegungsmöglichkeiten. Speziell für sie wurden in den Bergen und Wäldern von Beskid Wyspowy zwei Bergherbergen eingerichtet:

- auf Śnieżnica in Kasina Wielka und
- "Lubogoszcz" in Kasinka Mała.

Ferienhotels:

- "Agnieszka" in Mszana Górna und "Pod Arkadami" in Łostówka mit Café, Internetanschluss, Disko, Billard, Tischtennis, Gemeinschaftsraum, Bodybuildingcenter, Sportplatz und Schwimmbad.

Jugendgruppen können während Sommer- und Winterferien in den zahlreichen Schulen der Gemeinde untergebracht werden. Weitere Unterkunftsöglichkeiten bieten 20 agrotouristische Bauernhöfe mit gesunder Verpflegung und verschiedenen Freizeitaktivitäten (Lagerfeuer, Grillen, Hofarbeiten, Kutschen- bzw. Schlittenfahrt).

Da die Pflege polnischer Tradition und Kultur unseren Einwohner angeboren ist, kann man als Tourist unsere Volkstümlichkeiten sozusagen aus erster Hand erleben. Herrliche Küche des Hintergebirgslandes, gesunde Nahrung, saubere Umwelt und vor allem liebevolle und gastfreundliche Einwohner sind durchaus nicht nur eine Reise wert.



Kiedy strudzony całodzienną wędrówką turysta usiądzie pod drzewem i spojrzy ze szczytu Mogielicy (1170 m npm najwyższy szczyt Beskidu Wyspowego), zobaczy jak w blaskach zachodzącego słońca wynurzają się z mroków, niczym wyspy rozsypane po bezkresnym oceanie wierzchołki gór Beskidu Wyspowego i Gorców. Pośród tych gór i lasów pachnących żywicą, storczykami i czeremchą migocą światła domów rozrzuconych jak gwiazdy na niebie. Kraina ta to Gmina Mszana Dolna - gościnna i przyjazna każdemu turyście.

Gmina Mszana Dolna to największa pod względem powierzchni gmina w powiecie limanowskim, zajmuje powierzchnię 17010.67 ha. Obejmuje zachodnią część Beskidu Wyspowego i północno-zachodnią część Gorców. Położona jest w otoczeniu dolin Raby i Mszanki. Gmina Mszana Dolna obejmuje 9 sołectw, wśród których najmniejszym jest Glisne o powierzchni 1409.93 ha, a największym Lubomierz o powierzchni 3723.84 ha. Gminę Mszana Dolna zamieszkuje ponad 17 400 osób.

Przez teren gminy przebiega droga krajowa nr 98 z Wadowic do Przemyśla oraz droga wojewódzka z Lubnia do Zabrzeży. Gmina ma również

dogodne połączenie kolejowe z Chabówki do Nowego Sącza. Zarejestrowanych jest tutaj ok. 600 podmiotów gospodarczych. Dominujące branże to handel i usługi budowlane.

Mszana Dolna to gmina typowo rolnicza. Dużym jej walorem jest czyste powietrze oraz górzyste ukształtowanie terenu sprzyjające czynnemu wypoczynkowi oraz turystyce pieszej, konnej i rowerowej.

Nazwa "Mszana" po raz pierwszy pojawiła się w dokumentach w 1254 roku i odnosiła się do potoku Mszanka. Sama Mszana została założona najprawdopodobniej na początku XIV stulecia przez cystersów szczyrzyckich jak zresztą większość wiosek i miasteczek w tym regionie.

W obecnym kształcie Gmina Mszana Dolna funkcjonuje od 1992 r., kiedy nastąpiło oddzielenie Miasta i Gminy Mszana Dolna. Rozległy podkowiasty kształt dzisiejszej gminy tworzą wsie: Olszówka, Glisne, Kasina Wielka, Kasinka Mała, Lubomierz, Łętowe, Łostówka, Raba Niżna, Mszana Górna. Każda z nich ma ciekawą i interesującą historię.



GLISNE - w czasach kiedy król Kazimierz Wielki na lewym dorzeczu Raby lokował kolejną wieś, Glisne należało do posiadłości królewskich i wchodziło w skład rozległego starostwa nowotarskiego. To najmniejsza wieś gminy położona wśród zalesionych wzgórz, na przełęczy Lubonia Wielkiego i Szczębla. Nad okolicą góruje kościółek pw. Najświętszego Serca Jezusowego, gdzie można podziwiać drewnianą płaskorzeźbę "Ostatniej Wieczerzy" dłuta ludowego artysty Stanisława Ciężadlika. Swoją część odbiera tutaj Matka Boska Partyzantów. W okolicznych lasach w czasie II wojny światowej miał swoje kryjówki oddział partyzancki kpt. Jana Stachury ps. "Adam", wchodzący w skład I PSP-AK. Właśnie tam, rokrocznie, 15 sierpnia, odbywa się uroczystość religijno - patriotyczna poświęcona poległym i zmarłym żołnierzom tego oddziału, połączona z piknikiem plenerowym.

KASINA WIELKA - to najstarsza wieś zagórzańska wspominana za czasów Bolesława Wstydlivego w dokumencie z 1254 r., otoczona z czterech stron wzniesieniami: Śnieżnica, Ćwilin, Lubogosz, Dzielec.

Początkowo należała do zakonu ojców cystersów ze Szczyrzyca. Zakon mógł zakładać wieś na prawie magdeburskim czyli "po wieczne czasy". Za czasów Ludwika Węgierskiego cystersi utracili Kasinę Wielką. Po tym okresie Kasina przechodziła z rąk do rąk.

W XV w. właścicielem Kasiny stał się Ród Niewiarowskich, który w 1624 r. wybudował tu piękny kościółek (dziś obiekt zabytkowy zlokalizowany na Szlaku Architektury Drewnianej). Jest on największą chlubą Kasiny. W 1804 roku Kasina, została sprzedana hrabiemu Wodzickiemu,

włodarzowi okolicznych wiosek m.in. Mszany Dolnej i Poręby Wielkiej. Dwór kasiński jeszcze wielokrotnie zmieniał właścicieli, aż wreszcie w okresie międzywojennym stał się własnością chłopów kasińskich, którzy w ciężki sposób zdobywali pieniądze na zakup ziemi.

Z okresu I wojny światowej zachował się dobrze utrzymany cmentarz żołnierzy austriackich. Nieopodal wznosi się najwyższa na trasie kolei tranwelsalskiej Chabówka - Lwów (570m n.p.m.) stacja kolejowa linii Chabówka-Nowy Sącz wybudowana w 1884 r. Stała się ona planem zdjęciowym wielu filmów, m.in. "Lista Schindlera" "Boże skrawki", "Katyń", a ostatnio również "Szpiedy w Warszawie". W okresie letnim przez nieczynną już stację przejeżdża pociąg "Retro", którego pasażerowie mają okazję podziwiać piękno przyrody i krajobrazu. Kasina Wielka jest kolebką wspaniałych sportowców uprawiających narciarstwo biegowe. Nazwiska takie jak bracia Jan i Wiesław Ziemanin oraz Halina Nowak-Guńka, dużo mówią sympatykom sportów zimowych. Również tutaj wychowała się i wyrosła Justyna Kowalczyk, Mistrzyni Olimpijska, wielokrotna zdobywczyni Pucharu Świata. Miłośników białego szaleństwa zapraszamy do korzystania z krzeselkowego wyciągu narciarskiego "Śnieżnica" położonego powyżej stacji PKP.





KASINKA MAŁA - duża urokliwa miejscowość letniskowa położona w północno-zachodniej części Beskidu Wyspowego oraz na przylegającym skrawku Beskidu Makowskiego.

Wieś została założona dzięki pracy kolonizacyjnej ojców cystersów w 1360 r. Od XV w. oddana została w zarząd dzierżawcom królewskim. Z kolejnymi latami Kasinka przechodziła w coraz to inne ręce. W 1812 r. została sprzedana Aleksandrowi Udrańskiemu, który odnowił politykę dzierżawców i stał się dla mieszkańców zaborczym tyranem. Ostatnią właścicielką dóbr w Kasince Małej była Helena Sławińska. W 1904 r. odsprzedała dwór wójtowi Kasinki, Jędrzejowi Wróblowi, który grunty i lasy dworskie rozparcelował między chłopów zostawiając lwią część dla siebie.

Z tego okresu zachował się w Kasince piękny kościół murowany, plebania murowana z 1911 r., dwór drewniano-murowany z II połowy XIX w. wraz z zabudowaniami dworskimi: stodołą, stajnią kamienną z końca XIX w., kamienna kaplica Matki Bożej z 1912 r. oraz miejsce prawdopodobnego gródka średniowiecznego - Góra Gródek, przysiółek Podgródek. Na zalesionych stokach Lubogoszcy stoi willa, w której mieszkał i tworzył Jan Józef Szczepański. Akcja jednej z jego książek "Portki Odysa" toczy się właśnie w Kasince Małej.

Z Kasinki pochodzi wielu wspaniałych duchownych, nauczycieli, inżynierów, techników różnych specjalności, lekarzy. Stąd pochodził Jędrzej Bierowiec rzeźbiarz, którego dzieła są podziwiane i poszukiwane przez znawców sztuki ludowej w całej Polsce. Tutaj urodził się również ksiądz Fijałek - autor pierwszego w Polsce kurhanu.

LUBOMIERZ - przysiółek położony u północnych stoków Kudłonia na pograniczu Beskidu Wyspowego i Gorców.

Założony został w 1600 r. przez Sebastiana Lubomirskiego, ówczesnego właściciela klucza wielkoporębskiego. W rozwoju wsi znaczną rolę odegrała huta szkła wybudowana około XVII w., a czynna do 1884 r. Huta produkowała różnego rodzaju asortyment szklany m.in. słynne szklane dzwony, zaopatrując pobliskie wsie i miasteczka w niezbędne szklane wyroby. Sprzedaż sięgała również za granicę. Huta swoją siedzibę miała na miejscu obecnej leśniczówki (Przysłop). Niedaleko istniała fabryka mebli giętych produkująca aż do 1909 r. Miejscowy kościół drewniany o konstrukcji zrębowej został wzniesiony przed I wojną światową. We wsi zachowało się jeszcze kilka chałup chłopskich wraz z oryginalnymi góralskimi zagrodami. Warty obejrzenia jest drewniany szałas, nazwany "Papieżówką", w którym w latach 70-ych mieszkał kardynał Karol Wojtyła, a bruk przed wejściem ułożył własnoręcznie, wynosząc głązy z koryta Kamienicy. O tym, że wieś od dawna cieszy się dużą popularnością świadczy powieść wielkiego poety Władysława Orkana pt. "W roztokach", której akcja zaczyna się na Przysłopie. Od zgiełku miasta i hałasu ulicznego często odpoczywała tutaj wspaniała poetka, polska noblistka, Wisława Szymborska.

Lubomierz zaprasza wszystkich pragnących odpocząć w ciszy i spokoju. Tym którzy lubią spędzać wolny czas aktywnie, może uda się "spotkać" gdzieś na hali ducha tutejszego rozbójnika o nazwisku Siarka lub usłyszeć echo opowieści legendarnego już "czarownika Bulandy" - gorczańskiego Sabały. W górnej części wsi poniżej przełęczy Przysłop, znajduje się wyciąg narciarski.



ŁĘTOWE - położone pośród gór. Jest jedną z najmłodszych wiosek Gminy Mszana Dolna. Nazwa wsi Łętowe pojawiła się po raz pierwszy w dokumentacji Radziwiłłowskiej z wizytacji przeprowadzonej przez Krzysztofa Kazimierskiego w 1596 r. i wywodzi się od "Łęt" tj. imienia pierwszego osadnika. Początkowo Łętowe należało do parafii w Mszanie Dolnej, dopiero w 1942 r. zaistniało jako odrębna parafia. Nowy kościół którego budowę ukończono w 1972 r. został poświęcony przez ówczesnego biskupa Karola Wojtyłę. Z Łętowego prowadzą wspaniałe trasy wycieczkowe na pobliskie szczyty: Ogorzała (808m), Ostra (780m) oraz Kobylica (924m), z których widoczne są pasma Gorców, Babiej Góry oraz Tatr. Na aktywny wypoczynek pełen wrażeń zaprasza Szkoła Górską (nordic walking, wspinaczka, tenis, survival, narciarstwo).

ŁOSTÓWKA - malownicza miejscowość Beskidu Wyspewego położona na wysokości 450-540 m n.p.m.

Pierwszą wzmiankę na temat tej miejscowości znajdujemy w Kodeksie Małopolskim, gdzie pod datą 10.05.1254r. wymieniona jest nazwa "Włostowa". Niestety nie został odnaleziony akt lokacyjny. Jako wieś Łostówka pojawia się w dokumentach z 1596 r. w tzw. Wizytacji Radziwiłłowskiej". Z miejscowością związany był dr Sebastian Flizak, który w latach 60-tych prowadził tutaj badania etnograficzne związane z kulturą miejscowych górali. Prace te ukazały się w zeszytach Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego. To jemu zawdzięczamy napisanie wielu opracowań na temat kultury, tradycji, obyczajów, zachowań górali zagórzan oraz podań i legend opowiadających o tym regionie.

W Łostówce możemy podziwiać wiele urokliwych miejsc m.in. drewniane domy z charakterystycznym zdobnictwem regionalnym, stare przydrożne kapliczki, z których najstarszą jest Kaplica św. Barbary z I połowy XIX w.



MSZANA GÓRNA - najdłuższa wieś Gminy zlokalizowana przy szosie Mszana Dolna - Zabrzeż. Lokacji wsi dokonał Kazimierz Wielki w 1365r. Pod koniec XV w. Marek Ratołd założył tu dworski folwark, który następnie powiększył, rugując z ziemi miejscowych chłopów. Sprawa trafiła do sądu, którego wyrokiem w 1498 r. dwór musiał spłacić poszkodowanych. W XVI w. wieś weszła w skład dzierżawy tzw. Klucza Porębskiego związanej przez dłuższy okres ze znaną w Małopolsce rodziną Pieniążków. Zachowane dokumenty wspominają o istniejącej we wsi obszernej kaplicy, którą całkowicie zniszczyła powódź w 1813r. Będąc w Mszanie Górnej nie można ominąć pięknej murowanej kaplicy z początku XX w. (przysiółek Talarki). W latach okupacji niemieckiej w gorczańskich wsiach, m.in. w Mszanie Górnej działali beskidzcy partyzanci. Mszana Górna stanowi wspaniały punkt wypadowy w kierunku Górców i Beskidu Wyspowego. Charakterystyczna jest tutaj łagodna rzeźba terenu, obfite i zawsze pewne śniegi, co stanowi warunki niezwykle atrakcyjne dla narciarzy. Latem istnieje możliwość kąpieli w częściowo uregulowanych, czystych górskich potokach i rzekach. Swoje podwoje dla wszystkich miłośników koni otwiera miejscowa stadnina, w której skorzystać można również z zajęć hipoterapii.

OLSZÓWKA - położona na północno-zachodnich krańcach Górców. Cechują ją szczególne walory turystyczne i wypoczynkowe. Akt lokacyjny Olszówki wystawił król Władysław Jagiełło 14 maja 1388 r. na rzecz Filipa Klimuntowicza. Należała do starostwa nowotarskiego, a jej pierwszymi dzierżawcami byli Ratułdowie ze Skrzydłnej. W 1518 r. wieś kupił Jan Pieniążek. Stała się częścią tzw. Klucza Porębskiego. Później stanowiła odrębną jednostkę gospodarczą zwaną starostwem olszowskim, zlikwidowanym dopiero przez Austriaków po I rozbiore Polski. W 1905r. majątek w Olszówce, liczący 2 tys. hektarów nabył hrabia Chomentowski, ziemianin z Kresów, który pozostał jego właścicielem do 1945r. Perłą architektoniczną Olszówki był drewniany kościół z 1732 r. zbudowany w stylu podhalańskim. Niestety spłonął we wrześniu 1993r. Miejsce po nim znajduje się naprzeciwko nowego kościoła. Pozostały jedynie kamienne posadzki, dzięki którym możemy odtworzyć zarys budowli oraz okalający parcelę kamienny mur, a także plebania i dom parafialny z początku XX w.

Olszówka to wieś o głębokich tradycjach kulturalnych. Świadczą o tym zabytkowe kapliczki - najstarsza z I połowy XIX w. z gontowym dachem z wieżyczką i figurą św. Jana Nepomucena, obeliski na cmentarzu przy placu po spalonym kościele.

W Olszówce urodził się w 1951 r. znany twórca góralski, poeta i malarz na szkle, organizator zespołów regionalnych, animator kultury - Jan Fudala oraz Antonina Zachara-Wnękowa (1894-1984), poetka pisząca zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci.



Mieszkańcy i kultura którą tworzą

"Zagórzanie" to grupa etniczna górali do której należą mieszkańcy Gminy Mszana Dolna. Nazwa ta wywodzi się od słów "za górami" - zagórzanie. Związane jest to z tym, iż oddzieleni są na południu wałem Gorców od sąsiednich Podhalan, na północnym wschodzie grzbietami Ćwilina, Mogielicy i Śnieżnicy od sąsiednich Lachów, zaś na północnym zachodzie pasma górskie oddzielają od grupy zwanej Kliszcakami. W ten sposób teren Zagórzan tworzy zwarte terytorium ze wszystkich stron otoczone górami.

Zagórzanie posiadają bogatą kulturę i tradycję ludową przekazywaną z pokolenia na pokolenie. Promują ją nie tylko w Polsce ale również za granicą o czym świadczą częste wyjazdy m.in. na takie imprezy jak "Dożynki Polskie" na Kahlenbergu w Austrii, koncerty w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie, Francji, Włoszech czy Ukrainie.

RABA NIŻNA - atrakcyjna wieś letniskowa w dolinie Raby, stanowiącej granicę pomiędzy Gorcami a Beskidem Wyspowym.

Do I rozbioru Polski pozostawała w składzie dóbr królewskich. Przejęta w 1776r. przez rząd austriacki w 1819 r. sprzedana została Piotrowi Wojnie. W 1832 r. Franciszek Baranowski wybudował tu murowany dwór w stylu klasycystycznym, który w 1905 r. stał się własnością rodziny Chomentowskich. W ich posiadaniu przetrwał aż do 1945 r. Po remoncie, w 1974 r., dwór został adaptowany na ośrodek wypoczynkowy "Energetyk" krakowskiej Huty im. T. Sendzimira, obecnie znajduje się tam Dom Pomocy Społecznej. Z 1832 r. pochodzi również okazała kapliczka ze sklepieniem kolebkowym pokryta dachem gontowym, szczytem i sygnaturką z figurą św. Jana Nepomucena. Godny uwagi jest stylowy, drewniany budynek stacji kolejowej z końca XIX w. Posłużył on jako sceneria kilku filmów m.in. "Przygody dobrego wojaka Szwejka" oraz "Niemcy".





Życie kulturalne w Gminie Mszana Dolna skupia się wokół różnego rodzaju instytucji i organizacji działających w poszczególnych wioskach. Są to m.in. jednostki OSP, Gminna Biblioteka Publiczna w Mszanie Dolnej z siedzibą w Kasince Małej, stowarzyszenia, koła gospodyń wiejskich, szkoły podstawowe i gimnazja.

Na terenie gminy prężnie działają liczne zespoły regionalne, orkiestry, koła gospodyń wiejskich, są to m. in.:

Zespół Regionalny "KASINIANIE - ZAGÓRZANIE"
Orkiestra Dęta "ECHO ZAGÓRZAN" Kasina Wielka
Orkiestra Dęta OSP Mszana Górna
Orkiestra Dęta "ECHO GÓR" Kasinka Mała
Orkiestra Dęta "SAMI SWOI" z Kasinki Małej - Zagródca

Zagórzański Zespół Folklorystyczny "DOLINA MSZANKI"
z/s w Mszanie Górnej

Zespół Regionalny "OLSZOWIANIE"

Zespół Regionalny "RABIANIE" z Raby Niżnej

Szkolny Zespół Regionalny "ZAGÓRZAŃSKA DZIATWA"

Dziecięcy Zespół Regionalny "MALI ŁOSTOWIANIE" z Łostówki

Schola "JEDNOŚĆ" z Kasinki Małej - Zagródca

Schola "NADZIEJA" z Olszówki

Chór Świętojański działający przy Parafii Św. Jana Chrzciciela w Olszówce

Chór parafialny działający przy Parafii Św. Józefa Oblubieńca NMP w Lubomierzu

Koło Gospodyń Wiejskich Olszówka

Koło Gospodyń "Paradne Gosposie" z Kasinki Małej

Koło Gospodyń Wiejskich Łostówka

Koło Miłośników Tradycji Ludowej "Baby z Raby"
z Raby Niżnej.

Gmina posiada również bogate zaplecze sportowe. Działa tutaj 12 przyszkolnych Uczniowskich Klubów Sportowych oraz:

- Ludowy Klub Sportowy "WITÓW" Mszana Górna (sekcja piłki nożnej "A" kl. + sekcja narciarska)
- Ludowy Klub Sportowy "ZENIT" Kasinka Mała (sekcja piłki nożnej "A" kl.)
- Klub Sportowy "OSTRA" Olszówka - Raba Niżna (sekcja piłki nożnej "B" kl.)
- Zagórzański Klub Sportowy Kasina Wielka (sekcja narciarska)
- Rugby Club "GORCE" Raba Niżna.



W okresie wkraczania na arenę dziejową państwa polskiego pierwotny teren obecnej Gminy Mszana Dolna pokrywała potężna puszcza karpacka, która stopniowo z wpływem lat malała pod wpływem osadnictwa.

Gmina Mszana Dolna pod względem geograficznym położona jest w Karpatach Zachodnich i częściowo w zachodniej części Beskidu Wyspowego oraz w północnej części Gorców. Obie te krainy oddzielają od siebie doliny rzek Kamienicy, Mszanki i Raby. Środowisko przyrodnicze ma charakter górski i jest zróżnicowane przestrzennie. Leży tutaj większość wybitnych szczytów Beskidu Wyspowego i Gorców

- Ćwilin (1072 mnpm)
- Jasień (1062 mnpm)
- Luboń Wielki (1022 mnpm)
- Śnieżnica (1006 mnpm)
- Szczebel (997 mnpm)
- Lubogoszcz (967 mnpm)
- Jaworzynka (1026 mnpm)

oraz gorczański Kudłoń (1276 mnpm) - rozległy maszyn stynący z niezwykłych, kilkunastometrowych turniczek, ambon baszt i iglic z twardego piaskowca magurskiego oraz ostoi dzików i jeleni. Jednym z największych ostańców jest "Kudłoński Baca" strzegący czarnego szlaku z Lubomierza na Kudłoń.

Na każdą z tych gór prowadzą oznakowane szlaki turystyczne, o różnym stopniu trudności:

z Glisnego: czerwony na Luboń Wielki ok. 1,3h

czerwony z Mszany Dolnej ok. 1h

zielony na Szczebel ok. 1,5h /szlak ten kończy się na szczycie Szczebła, do Lubnia schodzi jedynie szlak koloru czarnego/korekta przebiegu szlaku zrobiona w 2007 roku/

zielony do Raby Niżnej ok. 1h

z Kasiny Wielkiej: czerwony na Lubogoszcz ok. 1,5 h czerwony Lubomir - Łysina - Myślenice 3.3h,

niebieski na Śnieżnicę /szczyt/ ok. 2h,

niebieski i zielony na Śnieżnicę /schronisko/ ok. 1h



z Kasinki Małej: czarny na Szczebel ok.2h,
czarny na Lubogoszcz /szczyt zachodni/ ok 1,5h /połączenie ze szlakiem
czerwony z Mszany Dolnej - przez Obłazy,
z Lubomierza: czarny na Kudłoń ok.2,15h,
żółty Lubomierz Przystop - Kudłoń ok. 2,5h,
żółty Lubomierz Przystop - Jasień przez Myszyce ok 2,5h,
niebieski Lubomierz Rzeki - Gorc ok 2h,
niebieski Lubomierz Rzeki - dolina Kamienicy - Przełęcz Borek - ok 3h,
czarny na Kobylicę ok 1h /do połączenia ze szlakiem zielonym Mszana
Dolna - Jasień/
z Łętowego: zielony na Jasień przez Kobylicę ok.2,5h,
zielony do Mszany Dolnej przez Ostrą ok. 2h,
z Olszówki: żółty na Luboń Wielki przez rezerwat Dunin - Borkowskiego
ok. 2,5h,
żółty na Stare Wierchy przez Porębę Górną ok. 3h,

niebieski do Rabki przez Słone ok. 2h,
niebieski na Turbacz przez Koninki ok. 3,5h,
z Raby Niżnej: zielony na Turbacz przez Niedźwiedź. - Turbaczyk ok. 3,5 h,
zielony na przełęcz Glisne - ok. 1,5h

Przez gminę przebiega również trasa Szlaku Papieskiego
otwartego w 2003 r. oraz Szlaku Architektury Drewnianej.

Bogactwo barw, kształtów, zapachów zadowoli zmysły nawet
najbardziej wybrednych. Kwitnące łąny roślin, kępy drzew i krzewów oraz
doskonale wpasowane w krajobraz szalasy tworzą harmonię całości tego
uroczego zakątka.

Na wypoczywających w tych stronach czeka spokój, czyste po-
wietrze, krystaliczne górskie potoki pełne ryb, urozmaicony krajobraz bo-
gactwo lasów i różnorodnych gatunków roślin i zwierząt.



Amatorów i miłośników speleologii zachęcamy do obejrzenia wielu jaskiń, koleb i schronisk skalnych położonych prawie we wszystkich większych wzniesieniach górskich.

Jedną z licznych dostępnych jaskiń jest tzw. "Zimna Dziura" znajdująca się na północnym grzbiecie Szczebla. Położona na wysokości 655 m n.p.m., powoduje to, że przez większą część roku na dnie utrzymuje się warstwa lodu. łączną długość korytarzy szacuje się na 25 m. Zwiedzanie nie stanowi problemu, z tym, że nawet w upalny dzień będąc w środku można zmarznąć. Duża jaskinia położona na południowo - wschodnim zboczu Lubonia Wielkiego o ok. 26 m długości. Jaskinia ta posiada mikroklimat dynamiczny, zimą nie jest wymrażana. Jaskinia "Latających Kamieni" położona na północno - zachodnim zboczu góry Ćwilin o długości ok. 18 m. Na stropie w końcowej części sali można zauważyć hieroglify prądowe. Nieopodal na tej samej stronie znajduje się mniejsza (o długości 14 m) "Grota Rusałki", w której znaleziono Rusałkę Pawika. Na południowo-zachodnim stoku góry Śnieżnica dostępna jest "Studnia Salamander" o długości ok. 6,5 m, w której faunę stanowią salamandry płamiste. Od nich przyjęła się nazwa jaskini.

Miłośników wrażeń estetycznych zachwycić może zjawisko tzw. inwersji temperatury często tutaj występujące, zwłaszcza w pochmurne, bezwietrzne dni. Polega ono na tym, że temperatura w obniżeniach górskich

jest niższa niż na szczytach gór. Wtedy to ze szczytów możemy podziwiać "morze mgieł", z którego odosobnione szczyty gór wyrastają z mgły jak wyspy z morza.

Znasz - li ten kraj, gdzie malownicze położenie, kuszący swoim urokiem krajobraz, szmaragdowa zieleń łąk, wschody i zachody słońca z panoramą odosobnionych szczytów Beskidu Wyspowego i Gorców, świeżość klimatu, zabytki, lokalny folklor i tradycyjna polska gościnność codziennie zachwyca zarówno turystów, jak i na stałe żyjących tu mieszkańców? W miejscu tym każdy znajdzie dla siebie to, czego potrzebuje - szum lasów, szmer górskich potoków, trele ptactwa leśnego, łagodne góry porośnięte w górnych partiach lasami z bogatym poszyciem, łąki i pola uprawne, "wyzłacane pszenicą, posrebrzane żytem", "a wszystko przepasane jakby wstęgą - miedzą zieloną". To tutaj, w Gminie Mszana Dolna, stosunkowo łatwo dostępne góry otaczające poszczególne miejscowości wchodzące w skład Gminy (Mszanę Górną, Lubomierz, Łętowe, Łostówkę, Kasinę Wielką, Kasinkę Małą, Glisnę, Rabę Niżną i Olszówkę) wraz z urozmaiconą rzeźbą terenu i bogatą szatą roślinną tworzą świetny teren dla rozwoju turystyki, rekreacji i różnych form czynnego wypoczynku.



Na wypoczywających w tych stronach czeka coraz lepsza baza turystyczno-wypoczynkowa, Miłośnikom czynnego wypoczynku, oprócz wycieczek w pobliskie góry oferujemy:

boiska sportowe, jazdę konną, trasy rowerowe, baseny i wyciągi narciarskie: **Lubomierz, www.lubomierz.com, ski@lubomierz.com, tel. 18 448 85 48**

- długość wyciągu:
- podwójny orczyk o dł. 700m - różnica wzniesień 200m
- wyciąg orczykowy talerzykowy, długość trasy zjazdowej 130 m. dla średniozaawansowanych
- wyciąg o niskim prowadzeniu liny, długość trasy zjazdowej 60m. przeznaczony dla dzieci i początkujących narciarzy.

Trasy narciarskie posiadają system sztucznego naśnieżania, wyposażone są w armaty śnieżne z automatyką pogodową. Wszystkie trasy są oświetlone i przygotowywane ratrakami. Przy dolnej stacji znajduje się karczma regionalna.

W ośrodku funkcjonuje profesjonalna szkółka narciarska oraz bardzo dobrze wyposażona wypożyczalnia sprzętu narciarskiego. Nad bezpieczeństwem narciarzy czuwają ratownicy GOPR i dobrze wykwalifikowana obsługa.

W pobliżu stacji narciarskiej funkcjonują trasy do narciarstwa biegowego. Z porady instruktora oraz wypożyczalni sprzętu do uprawiania tej dyscypliny sportu skorzystać na wyciągu narciarskim w Lubomierzu.

Kasina Wielka, www.snieznica.pl, marketing@snieznica.pl, tel. 18 331 45 51

- nowoczesna 4 - osobowa kolej linowa o długości 1400m. przepustowość 2400 os/godz., różnica poziomów 290m stok oświetlony, sztucznie naśnieżany, "ośła łączka" dla początkujących, serwis i wypożyczalnia sprzętu narciarskiego, profesjonalna szkółka narciarska, karczma z kuchnią regionalną, liczne miejsca do parkowania.





Bogactwo krajobrazów, oznakowane szlaki turystyczne powodują, że miłośnicy turystyki aktywnej chętnie odwiedzają tę stronę. Na gości oczekuje:

- 19 gospodarstw agroturystycznych, oferujących zdrowe domowe posiłki, bazę noclegową, pomysł na ciekawe spędzenie wolnego czasu (ogniska z pieczeniem barana, ziemniaków i kiełbasek), grillowanie, udział w życiu gospodarstwa wiejskiego, pokazy wypieku chleba, przejazdy bryczką, a zimą - kuligi
- dwa schroniska położone wśród gór i lasów Beskidu Wyspowego
- domy wycieczkowe
- ośrodek wczasowy
- prywatne kwatery oraz udostępnione dla koloni w sezonie letnim i zimowym szkoły i gimnazja z terenu gminy.

Dzięki pięknym krajobrazom i bardzo charakterysty-

cznemu układowi grzbietów z malowniczymi pełnymi słońca polanami ukrytymi wśród górzystych lasów oraz dużej ilości znakowanych szlaków turystycznych możliwe jest tutaj uprawianie turystyki pieszej, rowerowej, narciarskiej jak i poznawanie uroków naszej „Małej Ojczyzny” podczas jazdy konnej. Tereny te idealnie nadają się do uprawiania sportów o wyższym poziomie trudności takich jak; paralotniarstwo, kolarstwo górskie oraz narciarstwo zjazdowe i biegowe.

Ze szczytów roztaczają się atrakcyjne panoramy na sąsiednie pasma górskie; Tatr, Pienin i Babiej Góry. Część gminy Mszana Dolna znajduje się w otulinie Gorczańskiego Parku Narodowego utworzonego w 1981 r., którego celem jest ochrona naturalnego drzewostanu (ok. 40% drzew liczy sobie ponad 100 lat), gorczańskiej flory i zabytków kultury materialnej (drewniane szałas pasterskie).



I. GOSPODARSTWA AGROTURYSTYCZNE:

1. Maria Farganus, Łostówka 243 tel. 18/3349277, www.farganus.tk
2. Nawara Janina, Olszówka 87, tel. 18/3316297
3. Jan Kaletka, Kasina Wielka 451, tel. 18/3314069
4. Cetera Krzysztof, Łętowe 244, tel. 18/3315422, kcetera@gazeta.pl
5. Kraus Katarzyna, Olszówka 211, tel. 18/3316028
6. Czerwińska Maria, Kasinka Mała 567, tel. 12/2667959
7. Irena Syjud, Lubomierz 318, tel. 18/3315499
8. Krystyna i Krzysztof Płachytko, Mszana Górna 77, tel. 18/33 15 341
9. Jan Kaleta, Kasina Wielka 126 tel. 18/ 33 14 080, jkaleta@poczta.onet.pl
10. Teresa, Zenon Kania, Raba Niżna 226, tel. 18/3338031, 0600242998, biuro@zajazd-asterix.com.pl
11. Krystyna i Józef Kowalczyk, Raba Niżna 214, tel. 18/3316392

12. Michał Lulek, Kasina Wielka 552, tel. 18/3314228,
13. Władysław Pawlarczyk, Kasina Wielka 450, tel. 18/3314018
14. Stanisława i Ryszard Kuczaik, Lubomierz 186, tel. 18/3315490
15. Stanisława Zawodnik, Łostówka 221, tel. 18/3349241, 784676291, <http://zawodniki.pl/>
16. Grażyna i Józef Piwowarscy, Kasinka Mała 228, tel. 18/3313138,
17. Józef Sobczak, Kasina Wielka 548, tel. 18/3314227, 600733944, www.agorelax-kasinawielka.pl
18. Anna Pajdzik, Lubomierz, tel. 18/3315580, 500233967,
19. APACZ Gospodarstwo Agroturystyczne Maria Sławecka, Mszana Górna 457, tel. 18/3315466, 668537813, konieapacz@onet.pl,

II. DOMY WYCIECZKOWE:

1. Agnieszka - Mszana Górna, tel. 18/3319192, azwcislo@kki.net.pl, www.dwagnieszka.com
2. JANINA - Mszana Górna, tel. 18/331908, azwcislo@kki.net.pl



III. OŚRODEK WZASOWY:

1. "Pod Arkadami", Łostówka 237,734-730 Mszana Dolna, tel. 18/3311820, 503838081, 515102164, info@osrodekpodarkadami.com, www.osrodekpodarkadami.com

IV. SCHRONISKA:

1. Baza Szkoleniowo - Wypoczynkowa "Lubogoszcz" w Kasince Małej, tel. 18/3313001 <http://lubogoszcz.pl>, lubogoszcz@mszana.pl
2. Młodzieżowy Ośrodek Rekreacyjny i Schronisko na Śnieżnicy w Kasinie Wielkiej, tel. 18/3314320, 502 319 801, snieznica@ksm.org.pl

V. NOCLEGI U STRAŻAKÓW

Remiza OSP w Lubomierzu, tel. 18/ 3315560

VI. KOLONIE SZKOLNE:

1. Szkoła Podstawowa Nr 2 w Mszanie Górnej, tel. 18/3315206
2. Gimnazjum Nr 4 w Mszanie Górnej, tel. 18/3315247
3. Zespół Placówek Oświatowych w Kasince Małej, tel. 18/3313096

4. Szkoła Podstawowa Nr 2 w Lubomierzu, tel. 18/3315261
5. Zespół Placówek Oświatowych w Kasinie Wielkiej tel. 18/3314094
6. Szkoła Podstawowa Nr 2 w Kasince Małej, tel. 18/3313006
7. Szkoła Podstawowa Nr 1 w Lubomierzu, tel. 18/3315283
8. Szkoła Podstawowa w Łęgowie, tel. 18/3315204
9. Szkoła Podstawowa w Łostówce, tel. 18/3349221

GASTRONOMIA:

- gospodarstwo agroturystyczne "OBERWANKA" Bierówka Wiesław - Łostówka
- Zajazd "Rafcio" - Kasinka Mała
- Zajazd "Jeździec" Kania Zenon - Raba Niżna
- Domy wczasowe "Agnieszka" i "Janina" w Mszanie Górnej
- Klub Ecuador Bar Gastronomiczny Gunia Halina, Mszana Górna
- Gospodarstwa prywatne - obiady domowe





mgr inż. Sebastian Wielowski

elektryksebwielo@onet.eu



Instalacje elektryczne
Alarmy i domofony
Sieci komputerowe i telefoniczne
Instalacje antenowe TV-SAT
Instalacje odgromowe
Pomiary elektryczne
Automatyka domowa
Inteligentne budynki



Profesjonalne **instalacje** elektryczne

tel. 880 231 059

Działamy w Małopolsce i na Śląsku
www.instalacje-elektryczne.net



Wędzarnia Tradycyjna

ul. Topolowa 26,
34-730 Mszana Dolna
tel. 698209771, 608742417

Sklepy firmowe:

Mszana Dolna, ul. Piłsudskiego 14

Nowy Sącz, ul. B. Prażmowskiego

Kraków, ul. Łokietka 5

Kasinka Mała, Lubień, Tenczyn, Zawoja



NOVA

SALON
SPRZEDAŻY
34-730 Mszana Dolna
ul. Krakowska 61
tel. 18 3310 161

NOVA
Kazimiera Setlak
34-730 Mszana Dolna
ul. Słomka 39B
tel. 18 3312 211

Projekt łazienki gratis



Producent zapiekanek
FPHU "Sarna" Joanna Sarna
34-733 Mszana Górna 145
www.sarna-zapiekanek.pl

*Wyśmienite
zapiekanki*





Zakład Usług Remontowo-Budowlanych
Czesław Stożek
34-734 Kasinka Mała 491
tel. 18 33 13 087, stozek.cz@gmail.com

Istniejemy na rynku od 1981 r.
Realizujemy kompleksowo cały proces budowlany; od budów domów jednorodzinnych i obiektów użyteczności publicznej po prace wykończeniowe, remontowe, wyburzeniowe, brukarskie i ziemne.

Współpracujemy z gminami m.in. gm. Mszana Dolna i gm. Niedźwiedź realizując inwestycje z zamówień publicznych.

Ponadto szkolimy w zakresie zawodu murarza i tynkarza.



CENTRUM ZDROWIA
KOMPLEKSOWA REHABILITACJA - MASAŻ

Mszana Dolna, ul. Spadochroniarzy 28b
(za stadionem sportowym)
tel. 533 015 024 www.centrumzdrowia.eu

- KIEROWANIE ROBOTAMI BUDOWLANYMI
- NADZORY INWESTORSKIE
- PRZEGLĄDY TECHNICZNE OBIEKTÓW

tel. 600 850 082



e-mail: ma.kowalski@poczta.onet.pl



Wydawca: Polskie Centrum Promocji
ul. Nowohucka 44, 31-580 Kraków
tel./fax 12 648 97 00, 12 648 15 24
www.pcp.org.pl pcp@adres.pl

Skład i druk: PCP - Kraków - lipiec 2015

Urząd Gminy Mszana Dolna
34-730 Mszana Dolna ul. Spadochroniarzy 6
tel. 18 331 00 09, fax 18 541 71 87
www.mszana.pl gmina@mszana.pl

Tekst: Urząd Gminy Mszana Dolna
Fotografie: Bogdan Skrzekut, Marek Michura, Lubomierz SKI,
Archiwum Urzędu Gminy Mszana Dolna, Zespół "Kasinianie
- Zagórzanie", Tomasz Petrycki, Paweł Michalik.

OPTYK

MSZANA ul. Starowiejska 2, tel. 18 33 11 571
DOLNA ul. Piłsudskiego 24, tel. 18 33 12 454

- profesjonalny dobór okularów
- realizacja recept NFZ
- naprawy, - usługi ekspresowe
- okulary do pracy przy komputerze
- lekarz okulista, - bezpłatne badanie komputerowe

Odczytanie w m	Odczytanie w rz	
50	E	01
25	F H	02
16,5	E N T	03
12,5	T N H L	04
10	L E F N H	05
8,3	Z L P O H F	06
7,1	H L A E Z T P T	07
6,2	N Z E P L P F N	08
5,5	F P Z H T L E Z	09
5,0	P R P Z H T L E Z	1,0

Producent

OKNA i DRZWI

PCV - Aluminium

Limanowa

ul. Ceglarska 4
tel. 18 337 68 30

ul. Jana Pawła II 44
tel. 18 337 59 00

Mszana Dolna

ul. Kolbego 19 (PKP)
tel. 18 331 08 86

kom. 519 300 490

najwyższa
jakość
od 1997 r.

www.okna-partner.pl



Partner

Tradycja w nowych ramach

KANTOR
Magdalena Janiczek
Mszana Dolna, ul. Starowiejska 4c
(Galeria Tesco) tel. 661 02 55 55

Zakład Kominiański Jacek Biedroń

34-730 Mszana Dolna ul. Orkana 5
"Dom Pszczelarza"
34-600 Limanowa, Stara Wieś 64,
tel. 502 542 374

Odbiory przewodów kominowych,
czyszczenia kominów; inwentaryzacja przewodów
kominowych, opiniowanie przewodów kominowych



SZYBY SAMOCHODOWE



Sprzedaż

Montaż



Mszana Dolna ul. Orkana 59

tel. 660 139 180 tel. 606 253 419

FELC DACH

ul. Ogrodowa 13c
34-730 Mszana Dolna
tel. 607 228 983
e-mail: felcdach@onet.pl

**ciesielstwo
blacharstwo
dekarstwo**



WYPOŻYCZALNIA

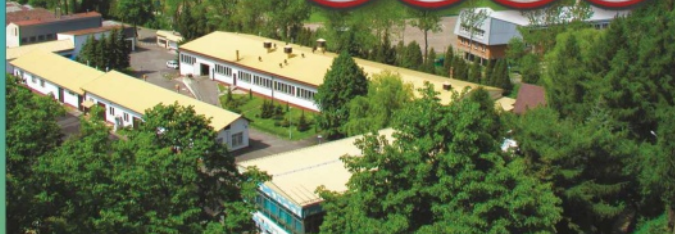


deskowania
i rusztowania

maszyny
i elektronarzędzia

Mszana Dolna, ul. Krakowska 10A
tel./fax 18 33 10 224, e-mail: biuro@psbud.com.pl

INCO
FLEX



TECHNIFLEX SP. Z O.O. ul. Stara 45, 41-703 Ruda Śląska
Oddział w Mszanie Dolnej
ul. Spadochroniarzy 8, 34-730 Mszana Dolna
www.incoflex.pl | *techniflex*

ZUBIT

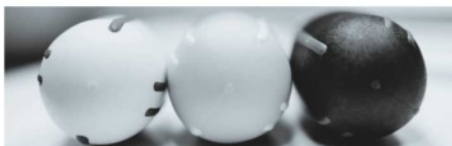
**Prace budowlane
Usługi brukarskie
Prace ziemne**



kom. 502 647 505
kom. 534 303 666

zubitla@gmail.com
tel. 18 33 13 300
fax: 18 33 13 600

Spełniamy marzenie
o zdrowym i pięknym
uśmiechu



- STOMATOLOGIA MIKROSKOPOWA
- IMPLANTOLOGIA
- PROFILAKTYKA
- ZAAWANSOWANA DIAGNOSTYKA
TOMOGRAF
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA
- PERIODONTOLOGIA
- STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
- CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA
- DIAGNOSTYKA ZGRYZU

ul. Starowiejska 39 34-730 Mszana Dolna
tel. 18 33 10 255, 601 051 951

www.klinikadentica.pl
biuro@klinikadentica.pl